

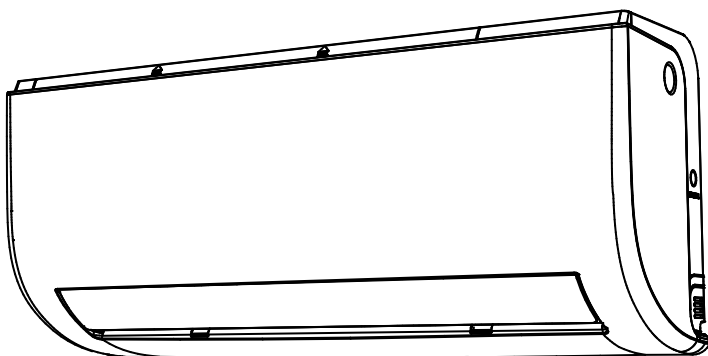
**CLIMATISEUR DE PIÈCE TYPE SPLIT**

---

# Manuel du propriétaire

## Série All Easy

Pour tous les numéros de modèle



**NOTE IMPORTANTE :**

Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'installer ou d'utiliser votre nouveau climatiseur. Assurez-vous de conserver ce manuel à titre de référence.



# Tables de matières

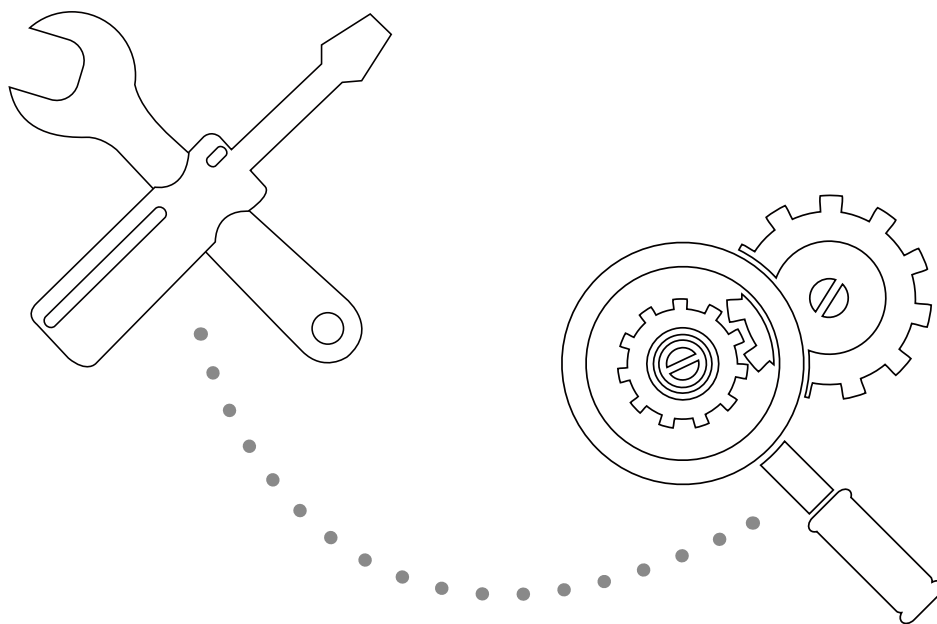
## Manuel de propriétaire

**0 Mesures de sécurité** .....04

**1 Spécifications et caractéristiques de l'unité** .....06



<b>3</b>	<b>Entretien et maintenance</b> .....	12
<b>4</b>	<b>Dépannage</b> .....	14
<b>5</b>	<b>Directives européennes en matière de déchets</b> .....	18



# Mesures de sécurité

## Lisez les mesures de sécurité avant l'installation

Le non-respect des instructions d'installation peut causer des blessures et des dommages sérieux. L'importance des blessures et des dommages potentiels est classée et indiquée par **AVERTISSEMENT** ou **MISE EN GARDE**.



AVERTISSEMENT

Le non-respect des avertissements peut causer la mort.



MISE EN GARDE

Le non-respect des mises en garde peut causer des dommages matériels et physiques considérables.



### AVERTISSEMENT

Le climatiseur peut être utilisé par des enfants d'au moins huit ans; par des individus aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites; ainsi que par des individus inexpérimentés, à condition que les instructions pour une utilisation adéquate et sécuritaire du système leur aient été transmises. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être réalisés par des enfants sans supervision.

### AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION

- Demandez à un personnel autorisé d'installer ce climatiseur. Une installation inadéquate peut provoquer des fuites, des décharges électriques ou des incendies.
- Les travaux de réparation, de maintenance et de déplacement de l'unité doivent être réalisés par un technicien agréé. Des réparations inadéquates peuvent causer des blessures sérieuses et le mauvais fonctionnement de l'appareil.

### AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL

- Si une situation anormale survient (comme une odeur de brûlé), coupez l'alimentation et contactez votre marchand pour des instructions afin d'éviter les décharges électriques, les incendies et les blessures.
- N'insérez **JAMAIS** vos doigts, des tiges ou d'autres objets dans l'entrée ou la sortie d'air. Ceci peut causer des blessures, car le ventilateur peut fonctionner à de hautes vitesses.
- N'insérez **JAMAIS** d'aérosols inflammables comme les fixatifs, les laques capillaires ou de la peinture près de l'unité. Ceci peut causer un incendie ou une combustion.
- N'insérez **JAMAIS** le climatiseur près de gaz combustibles. Ces gaz peuvent s'accumuler autour de l'unité et causer une explosion.
- N'insérez **JAMAIS** le climatiseur dans une pièce humide (e.g. salle de bain, buanderie). Ceci peut provoquer des décharges électriques et détériorer l'unité.
- Ne vous exposez **JAMAIS** au flux direct de l'air pendant une longue période de temps.

## AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLECTRICITÉ

- Utilisez seulement le câble d'alimentation indiqué. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un fournisseur de services agréé.
- Gardez la prise électrique de l'alimentation propre. Enlevez la poussière et les saletés qui s'accumulent autour de la prise. Des prises électriques sales peuvent provoquer des incendies et des décharges électriques.
- **Ne tirez** pas sur le câble d'alimentation pour le débrancher. Agrippez fermement la fiche électrique et retirez-la de la prise. Tirer directement sur le câble peut l'endommager, ce qui peut provoquer des incendies et des décharges électriques.
- **Ne tirez** pas de rallonge, ne rallongez pas vous-même le câble d'alimentation et ne connectez pas d'autres appareils à la même prise électrique que le climatiseur. Un branchement inadéquat, une mauvaise isolation et une tension électrique insuffisante peuvent provoquer un incendie.

## AVERTISSEMENTS POUR L'ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE

- Mettez l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation avant l'entretien afin d'éviter les décharges électriques.
- **Ne nettoyez JAMAIS** le climatiseur avec une quantité excessive d'eau.
- **Ne nettoyez** le climatiseur avec des nettoyants combustibles. Les nettoyants combustibles peuvent provoquer des incendies et des déformations.



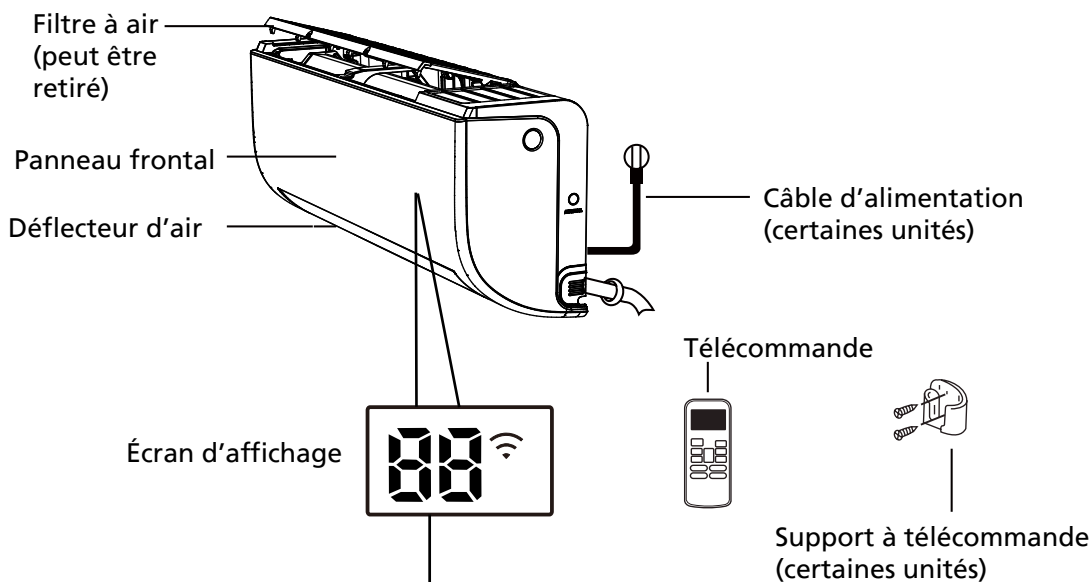
## MISE EN GARDE

- Si le climatiseur est utilisé conjointement avec d'autres appareils de chauffage, aérez complètement la pièce afin d'éviter un déficit en oxygène.
- Si vous n'envisagez pas utiliser le climatiseur pour une longue période de temps, mettez-le hors tension et débranchez-le.
- Mettez l'unité hors tension et débranchez-la lors des orages.
- Assurez-vous que l'eau peut être drainée hors de l'unité sans problème.
- N'utilisez **JAMAIS** le climatiseur lorsque vos mains sont mouillées. Ceci peut provoquer des décharges électriques.
- N'utilisez **JAMAIS** le climatiseur pour d'autres fins que son utilité.
- N'utilisez **JAMAIS** sur l'unité extérieure et ne placez pas d'objets dessus.
- N'utilisez **JAMAIS** le climatiseur pendant une longue période de temps lorsque les portes et les fenêtres sont ouvertes ou lorsque l'humidité est très élevée.

# Spécifications et caractéristiques de l'unité

# 1

## Pièces de l'unité



" **ON** " pendant 3 secondes lorsque:

- TIMER ON est réglé
- les modes FRESH, SWING, TURBO, ou SILENCE sont activés

" **OF** " pendant 3 secondes lorsque:

- TIMER OFF est réglé
- les modes FRESH, SWING, TURBO, ou SILENCE sont désactivés

" **εF** " lorsque la fonction anti-air froid est activée

" **dF** " lors du dégivrage

" **SC** " lorsque l'unité est en autonettoyage

" **FP** " lorsque la protection contre le gel est activée

" **Wi-Fi** " lorsque la fonction de contrôle WIFI est activée (certaines unités)

" **88** " lorsque la fonction ECO (certaines unités) est activée, le '88' s'allume graduellement un par un selon la suite:  
[ -- 0 -- température réglée -- ] ..... dans un intervalle d'une seconde.

**NOTE:** Un guide sur l'utilisation de la télécommande infrarouge n'est pas inclus dans cet ensemble de documents.

Lors des autres modes, l'unité affiche les réglages de la température.

Lors du mode FAN, l'unité affiche la température de la pièce.

Signification du  
code d'affichage

## Optimisation de la performance

Une performance optimale peut être obtenue des modes COOL, HEAT et DRY en utilisant l'appareil à l'intérieur des gammes de températures suivantes. Lorsque vous utilisez le climatiseur à l'extérieur de ces gammes de températures, certaines fonctions de protection s'activent et peuvent provoquer un fonctionnement sous-optimal.

### Inverseur de type split

	Mode COOL	Mode HEAT	Mode DRY
Température de la pièce	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Température extérieure	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (Pour les modèles à refroidissement basse température)		

#### POUR LES UNITÉS AVEC CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE D'APPOINT

Lorsque la température extérieure est inférieure à 0°C (32°F), nous recommandons fortement de garder l'unité branchée en tout temps pour assurer une performance efficace.

### Type à vitesse fixe

	Mode COOL	Mode HEAT	Mode DRY
Température de la pièce	17°-32°C (63°-90°F)	0°-30°C (32°-86°F)	10°-32°C (50°-90°F)
Température extérieure	18°-43°C (64°-109°F)	-7°-24°C (19°-75°F)	11°-43°C (52°-109°F)
	-7°-43°C (19°-109°F) (Pour les modèles à refroidissement basse température)		18°-43°C (64°-109°F)
	18°-52°C (64°-126°F) (Pour les modèles tropicaux spéciaux)		18°-52°C (64°-126°F) (Pour les modèles tropicaux spéciaux)

Pour assurer d'optimiser la performance de votre unité, procédez comme suit:

- Gardez les portes et les fenêtres fermées
- Économisez l'énergie en utilisant les fonctions TIMER ON et TIMER OFF.
- N'obstruez pas l'entrée et la sortie d'air.
- Effectuez régulièrement la vérification et le nettoyage des filtres à air.

Pour une explication détaillée de chaque fonction, référez-vous au **Manuel de la télécommande**.

## Autres caractéristiques

- **Redémarrage automatique**  
Lorsque l'alimentation est rétablie après avoir été coupée, l'unité redémarre automatiquement avec les réglages gardés en mémoire.
- **Antimoisissure (certaines unités)**  
Lorsque vous mettez l'unité hors tension pendant les modes COOL, AUTO (COOL) ou DRY, le climatiseur continue de fonctionner à très faible puissance pour assécher la condensation d'eau et éviter l'accumulation de moisissure.
- **Mode sourdine (certaines unités)**  
Appuyez sur le bouton lumineux de la télécommande pour éteindre l'écran d'affichage de l'unité intérieure et réduire le bruit de l'unité afin de créer une atmosphère confortable et silencieuse.
- **Contrôle Wi-Fi (certaines unités)**  
Le contrôle Wi-Fi vous permet d'utiliser votre climatiseur à partir de votre téléphone portable et d'une connexion Wi-Fi.
- **Mise en mémoire de l'angle du déflecteur d'air (certaines unités)**  
Lorsque vous démarrez votre unité, le déflecteur d'air se remet en position selon l'angle enregistré.
- **Détection des fuites de frigorigène (certaines unités)**  
L'unité intérieure se met automatiquement à afficher "EC" lorsqu'une fuite de frigorigène est détectée. Pour plus d'informations quant aux fonctions avancées de votre unité (comme le mode TURBO et les fonctions d'autonettoyage), référez-vous au **Manuel de la télécommande**.

## COMMENTAIRE SUR LES ILLUSTRATIONS

Les images de ce manuel servent simplement à supporter les explications. Il peut y avoir quelques différences entre les images et le climatiseur que vous avez acheté. Accordez la priorité à la disposition de l'appareil réel.

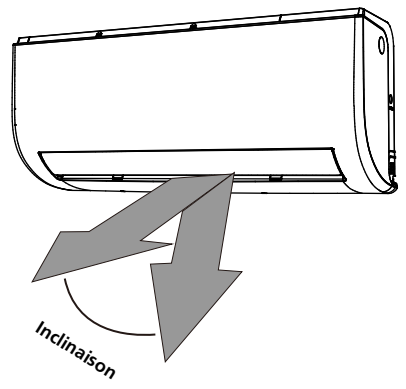


• Autres caractéristiques

Régler l'angle vertical du flux d'air

Lorsque l'unité est sous tension, utilisez le bouton **SWING/DIRECT** pour régler la direction (l'angle vertical) du flux d'air.

1. Appuyez une fois sur la touche **SWING/DIRECT** pour activer le déflecteur d'air. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, vous inclinez le déflecteur de 6°. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le déflecteur soit dans la position souhaitée.
2. Pour faire basculer continuellement le déflecteur vers le haut et le bas, gardez le bouton **SWING/DIRECT** enfoncé pendant 3 secondes. Appuyez de nouveau pour mettre fin au mouvement automatique.



**!** Mise en garde: Évitez de positionner le déflecteur d'air selon un angle vertical prononcé pendant trop longtemps. Ceci peut causer l'écoulement de l'eau condensée sur votre ameublement.

Fig. 2.2

Régler l'angle horizontal du flux d'air

L'angle horizontal du flux d'air doit être ajusté manuellement. Agrippez la tige du déflecteur d'air (voir Fig. 2.3) et ajustez-le manuellement comme vous le souhaitez. Pour certaines unités, l'angle horizontal du flux d'air peut être réglé avec la télécommande. Veuillez vous référer au manuel de la télécommande.

COMMENTAIRE SUR L'ANGLE DU DÉFLECTEUR

Lors des modes COOL et DRY, évitez de positionner le déflecteur d'air selon un angle vertical prononcé pendant trop longtemps. Ceci peut causer l'accumulation de condensation sur la lame et l'eau pourrait tomber sur le sol ou sur votre ameublement (voir Fig. 2.2).

Lors des modes COOL et HEAT, positionner le déflecteur selon un angle vertical prononcé peut réduire la performance de l'unité en obstruant le flux d'air.

Ne déplacez pas le déflecteur d'air avec vos mains. Ceci peut désynchroniser le déflecteur. Le cas échéant, mettez l'unité hors tension et débranchez-la pendant quelques secondes, puis redémarrez-la. Ceci réinitialise le déflecteur.

**!** MISE EN GARDE  
Ne mettez pas vos doigts dans ou près du ventilateur et du côté de l'aspiration. Le ventilateur haute vitesse à l'intérieur de l'unité peut vous blesser.

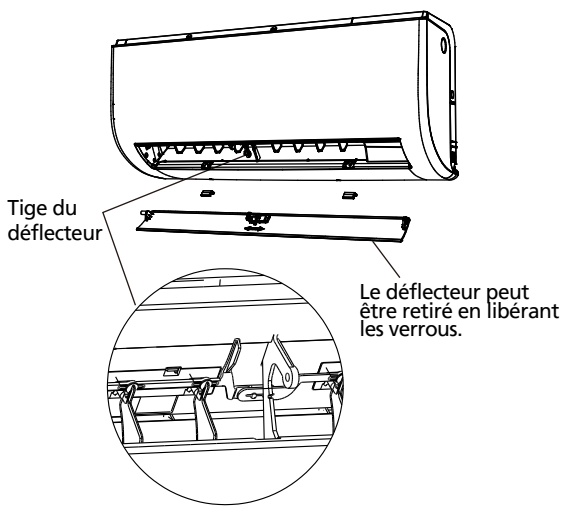


Fig. 2.3

### • Fonction SLEEP

La fonction SLEEP permet de réduire la consommation d'énergie lorsque vous dormez (et que vous n'avez pas besoin du même réglage de la température pour rester confortable). Cette fonction peut être activée à partir de la télécommande.

Appuyez sur le bouton **SLEEP** lorsque vous êtes prêt à dormir. En mode COOL, l'unité augmente la température de 1°C (2°F) après une heure et de 1°C (2°F) additionnel après une autre heure. En mode HEAT, l'unité abaisse la température de 1°C (2°F) après une heure et de 1°C (2°F) additionnel après une autre heure.

L'unité garde cette température pendant 7 heures, puis s'éteint automatiquement.

**Note:** La fonction SLEEP ne peut pas être activée en mode FAN et DRY.

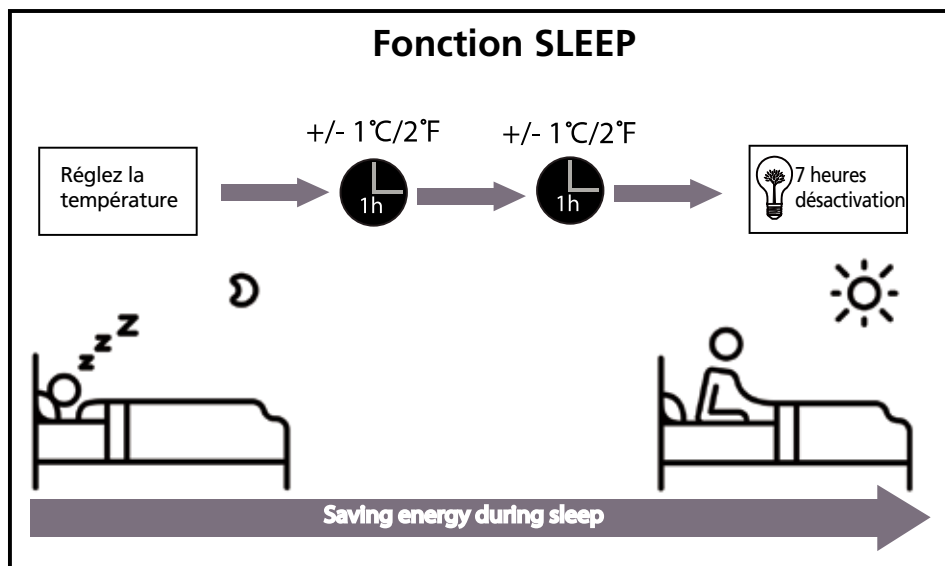


Fig. 3.1

# Fonctionnement manuel (sans télécommande)

# 2

## Comment utiliser l'unité sans la télécommande

Si votre télécommande ne fonctionne plus, votre appareil peut être utilisé manuellement avec le bouton de **CONTRÔLE MANUEL** situé sur l'unité intérieure. Prenez en note que le fonctionnement manuel n'est pas une solution à long terme et qu'il est fortement recommandé d'utiliser votre télécommande.

### AVANT LE FONCTIONNEMENT MANUEL

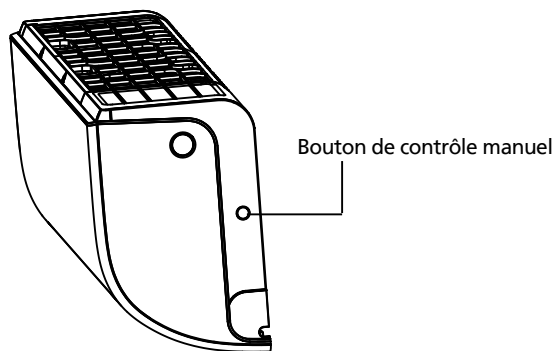
L'unité doit être éteinte avant le fonctionnement manuel.

Pour faire fonctionner votre unité manuellement:

1. Repérez le bouton de **CONTRÔLE MANUEL** sur le panneau du côté droit de l'unité.
2. Appuyez une fois sur le bouton **CONTRÔLE MANUEL** pour activer le mode **FORCED AUTO**.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton **CONTRÔLE MANUEL** pour activer le mode **FORCED COOLING**.
4. Appuyez une troisième fois sur le bouton **CONTRÔLE MANUEL** pour éteindre l'unité.

## ! MISE EN GARDE

Le bouton de fonctionnement manuel est conçu pour effectuer des tests et répondre à des situations d'urgence. Veuillez utiliser ce bouton seulement si vous avez perdu votre télécommande ou en cas de nécessité absolue. Pour réinitialiser le fonctionnement normal, utilisez la télécommande pour activer l'unité.



## Nettoyage de votre unité intérieure

### ⚠ AVANT L'ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE

METTEZ TOUJOURS VOTRE CLIMATISEUR HORS TENSION ET DÉBRANCHEZ LE CÂBLE D'ALIMENTATION AVANT L'ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE.

### ⚠ MISE EN GARDE

Utilisez seulement un chiffon doux et sec pour essuyer l'unité. Si l'unité est très sale, vous pouvez humidifier votre chiffon avec de l'eau chaude pour la nettoyer.

- N'utilisez **JAMAIS** de produits chimiques ou de chiffon avec un produit chimique de nettoyage pour l'entretien de l'unité.
- N'utilisez **JAMAIS** de benzène, de diluant pour peinture, de la poudre à polir ou d'autres solvants pour nettoyer l'unité. Ceux-ci peuvent fissurer ou déformer la surface en plastique.
- N'utilisez **JAMAIS** d'eau de température supérieure à 40 °C (104 °F) pour nettoyer le panneau frontal afin d'éviter qu'il se décolore et qu'il se déforme.

## Nettoyage du filtre à air

L'obstruction de votre climatiseur peut réduire son efficacité de refroidissement et nuire à votre santé. Assurez-vous de nettoyer le filtre à air toutes les deux semaines.

1. Soulevez le panneau frontal de l'unité intérieure. Le filtre à air est situé sous la grille de l'entrée d'air du haut.
2. Agrippez la poignée du filtre, soulevez-la et tirez-la vers vous.
3. Retirez le filtre.
4. Nettoyez le grand filtre à air avec de l'eau savonneuse chaude. Assurez-vous d'utiliser un détergent doux.
5. Rincez le filtre avec de l'eau fraîche, puis secouez l'excès d'eau.
6. Faites sécher le filtre dans un endroit frais et sec en évitant de l'exposer au rayonnement direct du soleil.
7. Fermez le panneau frontal de l'unité intérieure.

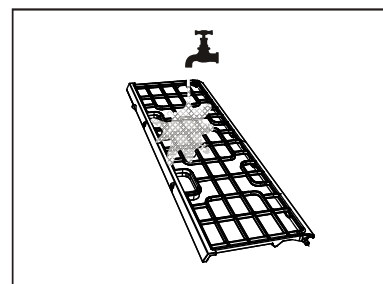
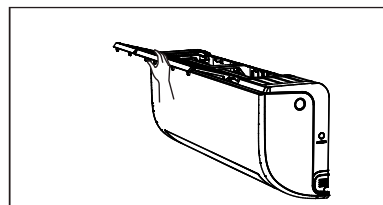
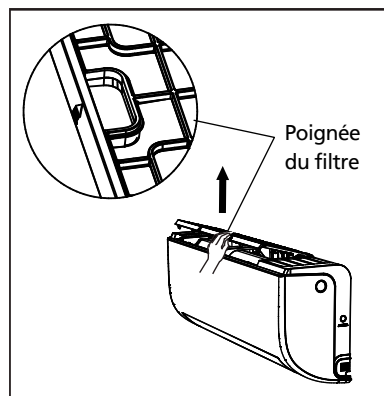


Fig. 5.1

### ⚠ MISE EN GARDE

Ne touchez pas au filtre au plasma pendant au moins 10 minutes après avoir éteint l'unité.

## ! Mise en garde

- Avant de changer le filtre ou de le nettoyer, mettez l'unité hors tension et débranchez l'alimentation.
- Lors du retrait du filtre, ne touchez pas aux pièces métalliques de l'unité. Les extrémités en métal peuvent vous couper.
- N'utilisez pas d'eau pour nettoyer l'intérieur de l'unité intérieure. Ceci peut nuire à l'isolation et provoquer des décharges électriques.
- N'exposez pas le filtre au rayonnement direct du soleil lors du séchage. Ceci peut déformer le filtre.

## Rappels pour le filtre à air (optionnel)

### Rappel pour le nettoyage du filtre à air

Après 240 heures d'utilisation, le symbole "CL" clignote sur l'écran d'affichage de l'unité intérieure. Ceci est un rappel pour effectuer le nettoyage du filtre. Après 15 secondes, l'unité retourne à son affichage normal.

Pour réinitialiser le rappel, appuyez sur le bouton **LUMINEUX** de votre télécommande quatre fois, ou appuyez sur le bouton de **CONTRÔLE MANUEL** trois fois. Si vous ne réinitialisez pas le rappel, le symbole "CL" clignote sur l'écran d'affichage jusqu'au redémarrage de l'unité.

### Rappel pour le remplacement du filtre

Après 2 880 heures d'utilisation, le symbole "nF" clignote sur l'écran d'affichage de l'unité intérieure. Ceci est un rappel pour remplacer le filtre. Après 15 secondes, l'unité retourne à son affichage normal.

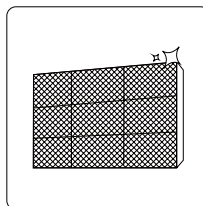
Pour réinitialiser le rappel, appuyez sur le bouton **LUMINEUX** de votre télécommande quatre fois, ou appuyez sur le bouton de **CONTRÔLE MANUEL** trois fois. Si vous ne réinitialisez pas le rappel, le symbole "nF" clignote sur l'écran d'affichage jusqu'au redémarrage de l'unité.

## ! MISE EN GARDE

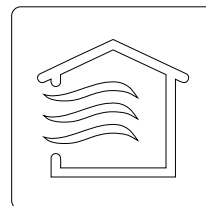
- Tout travail de maintenance ou d'entretien de l'unité extérieure doit être effectué par un fournisseur de services agréé.
- Toute réparation doit être effectuée par un fournisseur de service agréé.

## Maintenance - Longues périodes de non-usage.

Si vous envisagez de ne pas utiliser votre climatiseur pendant une longue période de temps, procédez comme suit:



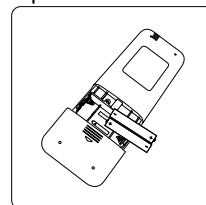
Nettoyez tous les filtres



Activez la fonction FAN jusqu'à ce que l'unité soit complètement sèche



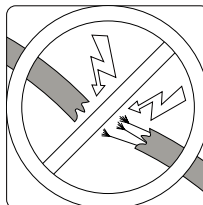
Mettez l'unité hors tension et débranchez l'alimentation



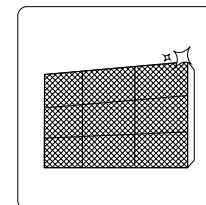
Retirez les piles de la télécommande

## Maintenance - Inspection d'avant-saison

Après de longues périodes de non-usage ou avant les périodes d'utilisation fréquente, procédez comme suit:



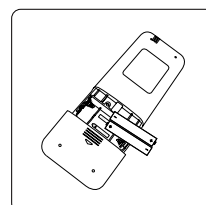
Vérifiez si les fils sont endommagés



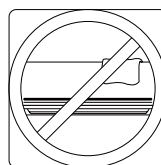
Nettoyez tous les filtres



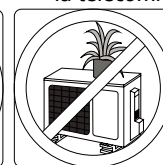
Vérifiez s'il y a des fuites



Mettez les piles dans la télécommande



Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air ne sont pas obstruées



## ! MESURES DE SÉCURITÉ

Si un des cas suivants se présente, éteignez votre unité immédiatement!

- Le câble d'alimentation est endommagé ou anormalement chaud
- Vous sentez une odeur de brûlé
- L'unité émet des sons anormaux ou des bruits forts
- Le fusible ou le disjoncteur saute ou se déclenche fréquemment
- De l'eau ou d'autres objets entrent ou sortent de l'unité

**NE TENTEZ PAS DE RÉGLER CES CAS PAR VOUS-MÊME! CONTACTEZ IMMÉDIATEMENT UN FOURNISSEUR DE SERVICE AGRÉÉ**

## Problèmes communs

Les problèmes suivants ne représentent pas un dysfonctionnement et ne requièrent pas une réparation dans la plupart des cas.

Problème	Causes possibles
L'unité ne se met pas en marche lorsque le bouton ON/OFF est enfoncé	L'unité possède une fonction de protection de trois minutes qui empêche l'unité d'être saturée. L'unité ne peut pas redémarrer pendant trois minutes après avoir été mise hors tension.
L'unité passe du mode COOL au mode FAN	L'unité modifie ses paramètres afin d'éviter la formation de givre. Lorsque la température augmente, l'unité peut être utilisée de nouveau.
	La température programmée a été atteinte ce qui engendre la mise hors tension du compresseur par l'unité. L'unité se remet à fonctionner lorsque la température fluctue de nouveau.
L'unité intérieure émet de la brume blanche	Dans les régions humides, une différence de température importante entre l'air de la pièce et le climatiseur peut créer une brume blanche.
Les unités intérieure et extérieure émettent une brume blanche	Lorsque l'unité redémarre en mode HEAT après le dégivrage, l'humidité produite par le processus de dégivrage peut causer l'émission d'une brume blanche.

Problème	Causes possibles
<b>L'unité intérieure fait du bruit</b>	Un bruit de grincement est produit lorsque le système est hors tension ou en mode COOL. Le bruit survient également lorsque la pompe d'écoulement (optionnelle) fonctionne.
	Un bruit de grincement peut être causé par l'expansion et la contraction des pièces en plastique de l'unité en mode HEAT.
<b>Les unités intérieure et extérieure font du bruit</b>	Un sifflement sourd peut survenir lors du fonctionnement de l'appareil. Ce bruit est normal et provient de la circulation du gaz frigorigène dans les unités intérieure et extérieure.
	Un sifflement sourd peut être entendu lorsque le système démarre, vient d'arrêter ou dégivre. Ce bruit est normal et est causé par l'arrêt ou le changement de direction du gaz frigorigène.
	Bruit de grincement: Un bruit de grincement peut être causé par l'expansion et la contraction des pièces en plastique de l'unité lors des changements de température.
<b>L'unité extérieure fait du bruit</b>	L'unité émet plusieurs sons différents selon son mode de fonctionnement.
<b>De la poussière est émise de l'unité intérieure ou extérieure</b>	L'unité peut accumuler la poussière lors des longues périodes de non-usage et la réémettre lorsqu'elle fonctionne de nouveau. Pour réduire l'accumulation de poussière, couvrez l'unité lors des longues périodes de non-usage.
<b>L'unité émet une odeur désagréable</b>	L'unité peut absorber les odeurs de l'environnement (provenant des meubles, des aliments, des cigarettes, etc.) et les réémettre lorsqu'elle fonctionne.
	Les filtres de l'unité sont moisissés et doivent être nettoyés.
<b>Le ventilateur de l'unité extérieure ne fonctionne pas</b>	Lors de l'utilisation, la vitesse du ventilateur est contrôlée afin d'optimiser le fonctionnement de l'appareil.
<b>Le fonctionnement est irrégulier, imprévisible ou l'unité ne répond pas</b>	L'interférence causée par les tours de téléphonie cellulaire et les amplificateurs à distance peut causer le mauvais fonctionnement de l'unité. Dans ce cas, procédez comme suit: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez l'alimentation, puis rebranchez-la.</li> <li>• Appuyez sur le bouton ON/OFF de la télécommande pour reprendre le fonctionnement.</li> </ul>

**NOTE:** Si le problème persiste, contactez votre marchand local ou le centre de service à la clientèle le plus près. Fournissez une description détaillée du mauvais fonctionnement de l'unité et son numéro de modèle.

## Dépannage

Lorsqu'un problème survient, veuillez vérifier les éléments suivants avant de contacter une compagnie de réparation

Problème	Causes possibles	Solution
<b>Le refroidissement est inefficace</b>	La température est peut-être programmée plus haute que la température ambiante de la pièce	Programmez une température plus basse
	L'échangeur thermique de l'unité intérieure ou extérieure est sale	Nettoyez l'échangeur thermique
	Le filtre à air est sale	Retirez le filtre et nettoyez-le conformément aux instructions
	La sortie ou l'entrée d'air d'une des deux unités est bloquée	Mettez l'unité hors tension, retirez l'obstruction et remettez l'unité en marche
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes	Assurez-vous que toutes les portes et toutes les fenêtres sont fermées lors de l'utilisation de l'unité
	Une chaleur excessive est produite par le rayonnement du soleil	Fermez les fenêtres et les rideaux lorsque le rayonnement du soleil est puissant
	Trop de sources de chaleur dans la chambre (les gens, informatique, électronique, etc.)	Réduire quantité de sources de chaleur
	Une quantité insuffisante de frigorigène causée par une utilisation fréquente ou une fuite	Vérifiez s'il y a des fuites, colmatez-les si nécessaire et ajoutez du frigorigène
	La fonction SILENCE est activée	La fonction SILENCE peut réduire la performance de l'appareil en diminuant la fréquence de fonctionnement. Désactivez la fonction SILENCE



Problème	Causes possibles	Solution
<b>L'unité ne démarre pas</b>	Panne de courant	Attendez que le courant soit rétabli
	L'appareil est éteint	Mettez l'appareil sous tension
	Le fusible est brûlé	Remplacez le fusible
	Les piles de la télécommande sont mortes ou autres problèmes de télécommande	Remplacez les piles de la télécommande
	La protection de trois minutes de l'unité est activée	Attendez trois minutes avant de redémarrer l'unité
	Le temporisateur est activé	Désactivez le temporisateur
<b>L'unité démarre et s'arrête fréquemment</b>	Il y a trop ou insuffisamment de frigorigène dans le système	Vérifiez s'il y a des fuites et ajoutez du frigorigène dans le système
	Il y a un gaz incompressible ou de l'humidité dans le système de réfrigération.	Évacuez et rajoutez du frigorigène dans le système
	Le compresseur est brisé	Remplacez le compresseur
	La tension est trop élevée ou trop basse	Installez un manostat pour réguler la tension
<b>Le chauffage est inefficace</b>	La température extérieure est inférieure à 7 °C (44.5 °F).	Utilisez le dispositif de chauffage d'appoint
	De l'air froid entre par les portes et les fenêtres.	Assurez-vous que toutes les portes et toutes les fenêtres sont fermées lors de l'utilisation.
	Il y a une fuite de frigorigène ou un manque frigorigène.	Vérifiez s'il y a des fuites et ajoutez du frigorigène dans le système.
<b>Les témoins lumineux clignotent continuellement</b>	L'unité peut cesser de fonctionner ou continuer de fonctionner sans danger. Si les témoins lumineux continuent de clignoter ou si un code d'erreur apparaît, patientez pendant 10 minutes. Le problème peut se résoudre par lui-même.	
<b>Un code d'erreur apparaît sur l'écran d'affichage de l'unité intérieure:</b>	Si ce n'est pas le cas, débranchez le câble d'alimentation, puis rebranchez-le.	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• E0, E1, E2...</li> <li>• P1, P2, P3...</li> <li>• F1, F2, F3...</li> </ul>	Si le problème persiste, débranchez le câble d'alimentation et contactez le centre de service à la clientèle le plus près.	

**NOTE:** Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications et les diagnostics ci-dessus, éteignez immédiatement votre unité et contactez un centre de service agréé.

# Directives européennes en matière de déchets

5

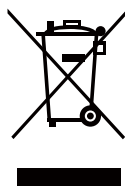
Cet appareil contient du frigorigène et d'autres substances potentiellement dangereuses. La loi exige des méthodes de collection et de traitement particulières. Ne **jetez** jamais ce produit parmi les déchets ménagers ou parmi les déchets municipaux non triés.

Lorsque vous jetez cet appareil, optez pour l'une de ces options:

- Apportez l'appareil dans un lieu de collecte de déchets électroniques désigné.
- Lorsque vous achetez un nouvel appareil, le marchand récupérera votre ancien appareil sans frais.
- Le fabricant récupérera votre ancien appareil sans frais.
- Vendez l'appareil à des revendeurs de ferraille agréés.

## Avis spécial

Le rejet de cet appareil dans une forêt ou dans un autre lieu naturel met en danger votre santé et est nocif pour l'environnement. Les substances dangereuses peuvent fuir dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire.



**La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis en vue d'améliorer le produit. Consultez l'agence commerciale ou le fabricant pour plus de détails.**

---